

# CO-ACTORSHIP IN THE DEVELOPMENT OF EUROPEAN LAW-MAKING

The Quality of European Legislation and Its Implementation  
and Application in the National Legal Order

Ernst M.H. Hirsch Ballin  
and  
Linda A.J. Senden



## TABLE OF CONTENTS

Preface . . . . .	V
List of abbreviations . . . . .	X

### Part I

#### Reflections on Co-Actorship in the Development of European Law-Making

ERNST M.H. HIRSCH BALLIN

1. Introduction . . . . .	3
2. The constitutional framework . . . . .	4
3. The <i>sui generis</i> nature of the EU's legislative procedures . . . . .	6
4. Co-actorship. . . . .	10
5. What determines the quality of European legislation? . . . . .	10
6. EU law-making is not just a matter for European institutions . . . . .	13
7. The role of the Councils of State . . . . .	15
8. The contribution of the national courts to the quality of European legislation and its application. . . . .	17
9. The quality of the interconnections . . . . .	19
10. Practising co-actorship. . . . .	21

### Part II

#### General Report. The Quality of European Legislation and Its Implementation and Application in the National Legal Order

LINDA A.J. SENDEN

#### Chapter 1

##### INTRODUCTION

1. The approach chosen . . . . .	27
2. Defining the quality issues in relation to European legislation . . . . .	29

## Chapter 2

## INTERPRETATION OF EUROPEAN LEGISLATION IN THE MEMBER STATES

1.	The interpretation problems . . . . .	35
1.1	The nature and causes of interpretation problems . . . . .	35
1.2	The new hierarchy and typology of European legal instruments . . . . .	42
1.2.1	Problems connected to the present system of European legal instruments . . .	43
1.2.2	Introduction of a new hierarchy of norms and typology of legal acts . . . . .	45
1.2.3	Problems connected to the use of other instruments . . . . .	47
1.3	Implementation techniques: the relation between transposition and application . . . . .	50
1.3.1	General observations . . . . .	50
1.3.2	National approaches . . . . .	51
1.4	Case study: transposing and applying the Bird and Habitat Directives and the Sixth VAT Directive . . . . .	62
1.4.1	The Sixth VAT Directive . . . . .	62
1.4.2	The Bird and Habitat Directives . . . . .	67
2.	Dealing with interpretation problems . . . . .	73
2.1	<i>Ex ante</i> examination of European legislation . . . . .	74
2.2	The use of interpretation aids . . . . .	78
2.2.1	The approach in the case law of the ECJ . . . . .	78
2.2.2	Transparency and <i>travaux préparatoires</i> . . . . .	81
2.2.3	Preamble . . . . .	87
2.2.4	Statements in the minutes of the Council . . . . .	88
2.2.5	Commission documents . . . . .	89
2.3	Recourse to different language versions . . . . .	90
2.3.1	Approach of the ECJ in the case of linguistic divergences . . . . .	91
2.3.2	National approaches . . . . .	81
2.4	Recourse to consistent interpretation and reliance on direct effect . . . . .	94
2.5	Recourse to the preliminary rulings procedure . . . . .	96
2.5.1	Use . . . . .	96
2.5.2	Aims . . . . .	100
2.6	What kind of cooperation and consultation – informal or institutionalised? . . . . .	101
3.	Attaching consequences to interpretation errors . . . . .	102
3.1	<i>Ex post</i> examination of legislation . . . . .	103
3.2	National repair mechanism: the liability of national legislatures and courts . . . . .	110
3.3	Revision possibility in the case of liability of the national court . . . . .	114
3.4	Possible European repair mechanisms . . . . .	116

## Chapter 3

## CONCLUSIONS AND SOLUTIONS

1.	The main conclusions .....	119
2.	Improving the transparency of and advice on European legislation .....	122
3.	Establishing best practices and cooperation on implementation .....	127
4.	Effective cooperation in the Preliminary Rulings Procedure.....	130
4.1	General observations .....	130
4.2	Flexibilising the <i>CILFIT</i> criteria .....	134
4.3	Referral only if a decision so requires .....	137
4.4	Introducing a 'filter' mechanism .....	138
4.5	The national court providing an answer.....	141
4.6	Introducing a 'green and/or red light' approach .....	143
4.7	Introducing a kind of system of leave to appeal .....	147
4.8	Improving contacts between the highest national courts and the ECJ .....	149
4.9	Other possible solutions, in particular reorganisation of the Court's procedures .....	153
5.	Some final observations on the cycle of European and national law-making, connecting links and co-actorship.....	157

### Annexes

Annex 1: Questionnaire .....	163
Annex 2: Articles I-33 to I-37 of the Treaty Establishing a Constitution for Europe.....	172